

Ⓛ Sicherheitshinweise
Ⓔ Advertencias de seguridad
Ⓕ Turvaohjeet
Ⓖ Bezpečnostné pokyny
Ⓟ Indicações de segurança
Ⓡ Указания по безопасности

Ⓒ Safety directions
Ⓛ Sikkerhedshenvisninger
Ⓝ Veiligheidsaanwijzingen
Ⓛ Navodila glede varnosti
Ⓝ Emniyet direktifleri
Ⓔ Ενδείξεις ασφαλείας

Ⓕ Consignes de sécurité
Ⓛ Säkerhetsföreskrifter
Ⓕ Instrukcje bezpieczeństwa
Ⓕ Biztonsági előírások
Ⓕ Drošības norādījumi
Ⓕ Sigurnosne upute

Ⓕ Consigli di Sicurezza
Ⓕ Sikkerhetsmerknader
Ⓕ Bezpečnostní pokyny
Ⓕ Instrucțiuni de siguranță
Ⓕ Инструкция за безопасност
Ⓕ Sigurnosna uputstva

Ⓛ Sicherheitshinweise / Bitte lesen Sie diese Informationen sorgfältig durch, bevor Sie mit der Installation oder Inbetriebnahme dieses Produkts beginnen. Heben Sie diese Gebrauchsanweisung für spätere Zwecke gut auf.

- ⚠ Vorsicht! Gefahr des elektrischen Schlags.
- ♻ Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf dem Produkt oder der Verpackung bedeutet, dass dieses Produkt nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf. Das Produkt muss stattdessen am Ende seiner Lebensdauer zu einer Annahmestelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten gebracht werden.
- Ⓛ Schutzklasse I Ⓛ. Diese Leuchte muss mit dem Schutzleiter (grün - gelbe Ader) an der Schutzleiter - Klemme Ⓛ angeschlossen werden.
- Ⓛ Schutzklasse II Ⓛ. Diese Leuchte ist besonders isoliert und darf nicht an einen Schutzleiter angeschlossen werden.
- Ⓛ Schutzklasse III Ⓛ. Schutzkleinspannung.
- ⚠ Achtung! Leuchtenteile und Leuchtmittel können während des Betriebs Temperaturen von >60°C erreichen und dürfen daher während des Betriebs nicht berührt werden.
- 🏠 Nur zur Verwendung in Innenräumen
- Ⓛ Mindestabstand von Strahlerkante zur angestrahlten Fläche >= 0,5 m.
- ⚠ Dieser Artikel ist nicht geeignet für den Betrieb in dimmbaren Stromkreisen.
- Ⓕ EU-Konformitätserklärung.
- ⚠ Diese Leuchten dürfen unter keinen Umständen durch wärmedämmende Abdeckungen oder ähnliche Werkstoffe abgedeckt werden.
- 🔪 Ein zerbrochenes Schutzglas ist sofort zu ersetzen.

Ⓒ Safety directions / Please read this information carefully before installing or using this product. Please keep this user manual for further reference.

- ⚠ Caution! Risk of electric shock.
- ♻ The symbol of the crossed-out garbage can on the product or the packaging means that the product must not be disposed with ordinary household waste. At the end of its useful life, the product must be returned to a point of acceptance for the recycling of electric and electronic device.
- Safety class I Ⓛ. This light must be connected to the earthed conductor-terminal with the earthed conductor (green-yellow wire) Ⓛ.
- Safety class II Ⓛ. This light is specially insulated and must not be connected to an earthed conductor.
- Protection class III Ⓛ. Protective extra-low voltage.
- ⚠ Attention! During operation, lamp parts and illuminants can reach temperatures of more than 60°C. Do not touch during operation!
- 🏠 Only for indoor use
- Ⓛ Minimum distance from the edge of the spotlight to the illuminated surface >= 0.5 m.
- ⚠ This article is not suitable for use with dimmable electric circuits.
- Ⓕ EU Declaration of Conformity.
- ⚠ Never cover these lamps with heat-insulating enclosures or similar materials.
- 🔪 Broken protective glass must be replaced immediately.

Ⓕ Consignes de sécurité / Merci de lire ces informations avec attention avant de commencer avec l'installation ou la mise en marche de ce produit. Conservez ce mode d'emploi pour pouvoir le consulter plus tard en cas de besoin.

- ⚠ Attention ! Risque de choc électrique.
- ♻ Le symbole du bidon d'ordures rayé sur le produit ou l'emballage signifie que le produit ne doit pas être disposé avec le déchet ordinaire de ménage. À la fin de son vie utile, le produit doit être retourné à un point d'acceptation pour la réutilisation des appareils électroniques ou électriques.
- Catégorie de protection I Ⓛ. Cette lampe doit être raccordée avec le câble de protection terre (fil vert - jaune) à la borne du câble de protection terre Ⓛ.
- Catégorie de protection II Ⓛ. La lampe est spécialement isolée et ne peut pas être raccordée à un câble de protection terre.
- La classe de protection III Ⓛ. Très basse tension de protection.
- ⚠ Attention! Les parties de la lampe et les parties qui éclairent peuvent atteindre des températures supérieures à 60°C pendant leur fonctionnement, et ne doivent donc pas être touchées pendant leur fonctionnement.
- 🏠 Réservé à une utilisation dans des espaces intérieurs
- Ⓛ Distance minimum entre les extrémités du projecteur et les surfaces éclairées >= 0,5 m.
- ⚠ Cet article ne convient pas pour un usage en circuit électrique de régulation.
- Ⓕ Déclaration de conformité de l'UE.
- ⚠ Ne couvrez jamais ces lampes avec des clôtures thermoisolantes ou matériaux semblables.
- 🔪 Si un verre de protection est cassé, il doit être changé immédiatement.

Ⓕ Consigli di Sicurezza / Leggere attentamente le presenti informazioni prima di installare o attivare questo prodotto. Conservare le istruzioni per l'uso per l'ulteriore impiego.

- ⚠ Attenzione! Pericolo di scossa elettrica!
- ♻ Il simbolo del bidone dell'immondizia cancellato applicato sul prodotto o sulla confezione significa che questo prodotto non deve essere smaltito nei rifiuti domestici. Deve essere invece portato ad un punto di raccolta dedito al riciclaggio di apparecchi elettrici ed elettronici.
- Classe di sicurezza I Ⓛ. Questa lampada deve essere collegata al cavo di presa a terra (filo verde-giallo) tramite un morsetto Ⓛ di bloccaggio.
- Classe di sicurezza II Ⓛ. Questa lampada è isolata e non può essere collegata al cavo di presa a terra.
- La classe di isolamento III Ⓛ. Bassissima tensione protettiva.
- ⚠ Attenzione! I pezzi delle lampade e i dispositivi d'illuminazione possono raggiungere temperature superiori a 60°C durante il funzionamento, per cui non devono essere toccati.
- 🏠 Da utilizzare esclusivamente in ambienti interni
- Ⓛ Distanza minima dal riflettore alla superficie illuminata >= 0,5 m.
- ⚠ Questo articolo non è adatto alla messa in funzione in circuiti regolabili.
- Ⓕ dichiarazione di conformità UE.
- ⚠ Le lampade non devono mai essere coperte da sostanze termoisolanti o materiali simili.
- 🔪 Sostituire il vetro di protezione quando è rotto.

ⓔ Advertencias de seguridad / Por favor lea atentamente esta información antes de comenzar con la instalación o la puesta en marcha de este producto. Guarde las instrucciones.

1. ⚠ ¡Cuidado! Riesgo de descarga eléctrica.
2. ⚠ El símbolo con el cubo de basura tachada sobre el producto o sobre el embalaje significa que no debe ser desechado con la basura doméstica. Por el contrario, el producto debe ser llevado a una oficina de registro para el reciclaje de aparatos eléctricos o electrónicos al final de su tiempo de duración.
3. Clase de protección I Ⓢ. Esta lámpara debe conectarse con el conductor de protección (hilo verde - amarillo) en el borne del conductor de protección Ⓢ.
4. Clase de protección II Ⓜ. Esta lámpara está especialmente aislada y no es preciso conectarla a un conductor de protección.
5. La clase de protección III Ⓡ. Tensión muy baja de protección.
6. ⚠ ¡Atención! Los componentes de la lámpara y la bombilla pueden alcanzar temperaturas de > 60°C. Por eso no se pueden tocar mientras esté encendida.
7. 🏠 Utilización exclusiva en espacios interiores
8. Ⓜ Distancia mínima del canto de radiación a la superficie iluminada $\geq 0,5$ m.
9. ⚠ Este artículo no está diseñado para funcionar en circuitos de corriente regulables.
10. Ⓢ Declaración de conformidad UE.
11. ⚠ De ninguna manera debe cubrir estas lámparas con protección calorífuga o materiales similares.
12. ⚠ Si se ha roto el cristal de protección, debe sustituirse inmediatamente.

Ⓞ Sikkerhedshenvisninger / Vær venlig at læse de følgende informationer nøje, før du starter med installationen eller idriftsættelsen af dette produkt. Denne driftsvejledning skal opbevares, så du kan bruge den på et senere tidspunkt.

1. ⚠ Forsigtigt! Fare for elektrisk stød.
2. ⚠ Symbolet (skraldespand med streg over) på produktet eller emballagen betyder, at produktet ikke må deponeres sammen med husholdningsaffald. Produktet skal bringes til en genbrugsstation, som er autoriseret til recycling af elektriske apparater.
3. Beskyttelsesklasse I Ⓢ. Denne lygte skal tilsluttes med jordledningen (grøn - gule åre) til jordledningens klemme Ⓢ.
4. Beskyttelsesklasse II Ⓜ. Denne lygte har en ekstra isolering og må ikke tilsluttes til en jordledning.
5. Beskyttelsesklasse III Ⓡ. Beskyttende ekstra lav spænding.
6. ⚠ Lygtens dele kan ved brug opnå en temperatur på op til > 60°C og må derfor ikke berøres mens de er i brug.
7. 🏠 Kun til indendørs anvendelse
8. Ⓜ mindste afstand fra reflektorlampens kant til den belyste overflade $\geq 0,5$ m.
9. ⚠ Denne artikel er ikke egnet til driften i dæmpningsbare strømkredse.
10. Ⓢ EU-konformitetserklæring.
11. ⚠ Lygterne må aldrig tildækkes med varmeisolering eller lignende materiale."
12. ⚠ Et beskyttelsesglas, som er brækket itu, skal erstattes med det samme.

Ⓢ Säkerhetsföreskrifter / Var god och läs den här informationen noggrant innan du börjar med att installera den här produkten eller ta den i drift. Förvara den här bruksanvisningen för senare ändamål.

1. ⚠ Se upp! Risk för elektrisk stöt.
2. ⚠ Symbolen med den överstreckade soptunnan på produkten eller förpackningen betyder att denna produkt inte får hanteras med hushållsavfallet. Produkten behöver istället efter livslängdens slut tas till en uppsamlingsstation där elektriska och elektroniska apparater återvinns.
3. Skyddsklass I Ⓢ. Denna belysning måste anslutas till klämman Ⓢ med skyddsledare (grön - gula ledare)
4. Skyddsklass II Ⓜ. Denna belysning har en speciell isolering och får inte anslutas till en skyddsledare.
5. Skyddsklass III Ⓡ. Skyddande extra låg spänning.
6. ⚠ Varning! Lyktedelar och belysningsmedel kan få temperaturer av >60°C under driften och får därför ej röras under driften.
7. 🏠 Får endast användas inomhus
8. Ⓜ Minsta avstånd från strålkastarens kant till den belysta ytan $\geq 0,5$ m
9. ⚠ Denna artikel är inte lämplig att användas i dimbara strömkretsar.
10. Ⓢ EU-försäkran om överensstämmelse.
11. ⚠ Dessa lyktor får aldrig täckas över med värmeisolerande täckmaterial e. dyl.
12. ⚠ Ersätt omgående ett sprucket skyddsglas.

Ⓞ Sikkerhetsmerknader / Vennligst les denne informasjon meget nøye før De installerer eller tar dette produktet i bruk. Ta godt vare på denne bruksanvisningen for senere bruk.

1. ⚠ Advarsel! Fare for elektrisk slag.
2. ⚠ Symbolet med en gjennomstrøket søppelbøtte på produktet eller emballasjen betyr at dette produktet ikke kan kastes sammen med husholdningsavfallet. I stedet må produktet, når det er utbrukt, leveres til et mottak for resirkulering av elektriske og elektroniske apparater.
3. Verneklasse I Ⓢ. Denne lampen må koples med jordledningen (grønn - gul leder) på jordledningsklemmen Ⓢ.
4. Verneklasse II Ⓜ. Denne lampen er isolert spesielt og får ikke koples til en jordledning.
5. Beskyttelsesklasse III Ⓡ. Beskyttende ekstra lav spenning.
6. ⚠ Obs! Ved bruk kan lampedeler og lyselementer oppnå en temperatur på >60°C. Disse må derfor ikke berøres mens de er i bruk.
7. 🏠 Kun til innendørs bruk
8. Ⓜ Minste avstand fra reflektorkanten til den belyste flaten $\geq 0,5$ m.
9. ⚠ Denne artikkelen er ikke egnet for drift i strømkretser som kan dimmes.
10. Ⓢ EU-samsvarserklæringen.
11. ⚠ Disse lampene må under ingen omstendigheter tildekkes av varmeisolerende tildekninger eller lignende materialer.
12. ⚠ Beskyttelsesglass som er ødelagt må erstattes straks.

Ⓢ Turvaohjeet / Lue nämä tiedot huolellisesti ennen kuin aloitat tämän tuotteen asennuksen tai käyttöönoton. Säilytä tämä käyttöohje huolellisesti myöhempää käyttöä varten.

1. ⚠ Varo! Sähköiskun vaara.
2. ⚠ Ylivivutun roskakorin symboli tuotteen tai pakkauksen päällä merkitsee, että tätä tuotetta ei saa hävittää yhdessä talousjätteen kanssa. Sen sijaan tuote on toimitettava käyttökänsä loputtua sähkö- tai elektronisille laitteille tarkoitettuun kierrätyksen keräilypisteeseen.
3. Suojaluokka I Ⓢ. Tämä valaisin on liitettävä maadoitusjohtimella (vihreä-keltainen johdin) maadoitusjohtimen liittimeen Ⓢ.
4. Suojaluokka II Ⓜ. Tällä valaisimella on erikoiseristys, valaisinta ei saa liittää maadoitusjohtimeen.
5. Suojausluokka III Ⓡ. Suojaava erittäin matala jännite.
6. ⚠ Huomio! Lampun osien ja valaistusvälineiden käyttölämpötila saattaa nousta >60°C:een, tästä syystä niitä ei saa koskea käytön aikana.
7. 🏠 Käyttö vain sisätiloissa
8. Ⓜ Vähimmäisetäisyys säteilijästä valaistuun pintaan $\geq 0,5$ m.
9. ⚠ Tämä artikkeli ei sovellu käytettäväksi himmennettävissä virtapiireissä.
10. Ⓢ EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus.
11. ⚠ Näitä lampuja ei saa milloinkaan peittää lämpöä eristävillä suojuksilla tai samankaltaisilla materiaaleilla.
12. ⚠ Rikkoontunut suojalasi on heti vaihdettava uuteen.

Ⓝ Veiligheidsaanwijzingen / Leest u alstublieft deze informatie zorgvuldig door, alvorens u met de installatie of ingebruikneming van dit product begint. Bewaart U deze gebruiksaanwijzing voor een later gebruik goed.

1. ⚠ Pas op! Kans op een elektrische schok!
2. ♻ Het symbool van de doorgestreepte vuilniston op het product of de verpakking betekent, dat dit product niet met het huisvuil mag afgevoerd worden. Dit product moet daarom op het einde van de levensduur naar een depot voor recycling van elektrische en elektronische apparaten gebracht worden.
3. Beschermklasse I Ⓛ. Deze lamp moet met de beschermleider (groen - gele ader) aan de beschermleiderklem Ⓛ worden aangesloten.
4. Beschermklasse II Ⓜ. Deze lamp is bijzonder geïsoleerd en mag niet aan een beschermleider worden aangesloten.
5. Beschermingsklasse III Ⓝ. Beschermende extra lage spanning.
6. ⚠ Opgelet! Lampdelen en lampen kunnen gedurende het bedrijf temperaturen van $>60^{\circ}\text{C}$ bereiken en mogen daarom gedurende het bedrijf niet worden aangeraakt.
7. 🏠 Alleen voor gebruik binnenshuis
8. Ⓜ Minimum afstand van de stralerkant naar het verlichtte vlak $\geq 0,5$ m.
9. ⚠ Dit artikel is niet geschikt voor het gebruik in dimbare stroomcircuits.
10. Ⓢ EU-conformiteitsverklaring.
11. ⚠ Deze lampen mogen onder geen enkel omstandigheid door warmte-isolatie of soortelijke materialen afgedekt worden
12. ⚠ Een gebroken schutglas moet onmiddellijk worden vervangen.

Ⓟ Bezpieczeństwo podczas montażu i eksploatacji / Przed instalacją lub uruchomieniem produktu proszę przeczytać dokładnie poniższe informacje. Instrukcję należy przechowywać do późniejszego wykorzystania.

1. ⚠ Ostrożnie! Niebezpieczeństwo porażenia prądem.
2. ♻ Symbol przekreślonego pojemnika na śmieci na produkcie czy opakowaniu oznacza, że nie wolno tego produktu usuwać razem z odpadami z gospodarstwa domowego. Zamiast tego należy po zakończeniu użytkowania oddać produkt do punktu recyklingu sprzętu elektrycznego i elektronicznego.
3. Klasa ochrony I Ⓛ. Ta lampa musi być połączona przewodem ochronnym (zielono - żółta żyłka) do zacisku przewodu ochronnego.
4. Klasa ochrony II Ⓜ. Ta lampa jest bardzo dobrze izolowana i nie może być łączona z przewodem ochronnym.
5. Klasa ochrony III Ⓝ. Ochronne bardzo niskie napięcie.
6. ⚠ Uwaga! Elementy konstrukcji oprawy oświetleniowej oraz elementy świecące mogą w czasie eksploatacji osiągać temperaturę przekraczającą 60°C i dlatego nie wolno ich wtedy dotykać.
7. 🏠 Do stosowania tylko w pomieszczeniach
8. Ⓜ Minimalna odległość krawędzi promiennika od naświetlanej powierzchni powinna wynosić $\geq 0,5$ m.
9. ⚠ Artykuł ten nie jest przeznaczony do pracy ze ściemnianymi obwodami prądu.
10. Ⓢ Deklaracji zgodności WE.
11. ⚠ Niezależnie od okoliczności nie wolno przykrywać lamp osłonami termoizolacyjnymi lub innymi podobnymi materiałami
12. ⚠ Pękniętą ochronną szybkę należy natychmiast wymienić.

Ⓠ Bezpečnostní pokyny / Přečtěte si, prosím, pozorně tyto informace, dříve než začnete s instalací nebo s uvedením do provozu. Uchovejte tyto pokyny k obsluze pro pozdější reference.

1. ⚠ Opatrně! Nebezpečí zasažení elektrickým proudem.
2. ♻ Symbol přeškrtnuté nádoby na odpady na výrobku nebo na obalu znamená, že výrobek se nesmí likvidovat v odpadu z domácnosti. Tento výrobek je místo toho třeba na konci jeho životnosti předat sběrně pro recyklaci elektrických a elektronických přístrojů.
3. Třída ochrany: I Ⓛ. Toto svítidlo musí být připojeno pomocí ochranného vodiče (zelenožlutá žíla) na svorku ochranného vodiče Ⓛ.
4. Třída ochrany II Ⓜ. Toto svítidlo má zvláštní izolaci a nesmí být připojeno na ochranný vodič.
5. Třída ochrany III Ⓝ. Ochranné velmi nízké napětí.
6. ⚠ Pozor! Díly svítidla mohou během provozu dosáhnout teplot $>60^{\circ}\text{C}$, a proto je zakázáno se jich během provozu dotýkat.
7. 🏠 Pro používání jen ve vnitřních prostorách
8. Ⓜ Minimální vzdálenost od světelného zdroje k osvětlované ploše $\geq 0,5$ m.
9. ⚠ Tento artikl je vhodný k provozu v tlumitelných proudových obvodech.
10. Ⓢ EU prohlášení o konformitě.
11. ⚠ Tato svítidla se za žádných okolností nesmějí přikrýt tepelně izolujícími kryty nebo podobnými materiály
12. ⚠ Rozbité ochranné čelní sklo je nutno okamžitě vyměnit.

Ⓡ Bezpečnostné pokyny / Prečítajte si, prosím, starostlivo tieto informácie, pred tým než začnete s inštaláciou alebo s uvedením do prevádzky. Uchovajte tieto pokyny k obsluhu pre neskoršie referencie.

1. ⚠ Pozor! Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom.
2. ♻ Symbol prečiarknutej nádoby na odpad na výrobku alebo na obalu znamená, že výrobok sa nesmie likvidovať v odpadu z domácnosti. Tento výrobok treba namiesto toho na konci jeho životnosti predať zberni pre recykláciu elektrických a elektronických prístrojov.
3. Trieda ochrany I Ⓛ. Toto svietidlo musí byť pripojené ochranným vodičom (zeleno-žltá žíla) na svorku ochranného vodiča Ⓛ.
4. Trieda ochrany II Ⓜ. Toto svietidlo má zvláštnu izoláciu a nesmie byť pripojené na ochranný vodič.
5. Trieda ochrany III Ⓝ. Ochranné veľmi nízke napätie.
6. ⚠ Pozor! Časti svietidiel a žiarovky môžu v prevádzke dosahovať teplotu $>60^{\circ}\text{C}$ a preto sa ich v prevádzke nemožno dotýkať.
7. 🏠 Iba pre používanie v interiéroch
8. Ⓜ Minimálny odstup od svetelného zdroja k osvetľovanej ploche $\geq 0,5$ m.
9. ⚠ Tento výrobok nie je vhodný na prevádzku v stmievateľných prúdových obvodoch.
10. Ⓢ EÚ konformitného vyhlásenia.
11. ⚠ Tieto svietidlá sa za žiadnych okolností nesmú zakryť tepelno izolujúcimi krytmi alebo podobnými materiálmi
12. ⚠ Rozbité ochranné sklo sa musí okamžite nahradiť.

Ⓢ Navodila glede varnosti / Pred instalacijo ali uporabo tega izdelka skrbno preberite te informacije. Navodila za uporabo skrbno shranite, lahko jih boste potrebovali kdaj kasneje.

1. ⚠ Previdno! Nevarnost udara električnega toka.
2. ♻ Simbol prekrizanega smetnjaka na izdelku ali embalaži pomeni, da se tega izdelka ne sme odstraniti s hišnimi odpadki. Namesto tega je potrebno izdelek na koncu njegove življenjske dobe odnesti v sprejemni center za recikliranje električnih in elektronskih naprav.
3. Varnostni razred I Ⓛ. To svetilo mora biti z zaščitnim prevodnikom (zelo - rumena žica) priključeno na zaščitni prevodnik - oprijemalko Ⓛ.
4. Varnostni razred II Ⓜ. To svetilo je posebej izolirano in ne sme biti priključeno na zaščitni prevodnik.
5. Zaščitni razred III Ⓝ. Zaščitna izjemno nizka napetost.
6. ⚠ Pozor! Deli svetilke in žarnice se lahko med delovanjem segrejejo na $>60^{\circ}\text{C}$, zato se jih med delovanjem ne sme dotikati.
7. 🏠 Samo za uporabo v notranjih prostorih
8. Ⓜ Najmanjša razdalja od roba reflektorja do razsvetljene površine $\geq 0,5$ m.
9. ⚠ Ta izdelek ni primeren za obratovanje v tokokrogih z možnostjo zatemnitve.
10. Ⓢ EU izjave o skladnosti.
11. ⚠ Teh svetilk se nikakor ne sme prekrivati s toplotnoizolacijskimi ali podobnimi materiali
12. ⚠ Razbito zaščitno steklo je potrebno takoj zamenjati.

Ⓜ Biztonsági előírások / Kérjük olvassa át alaposan ezeket az információkat, mielőtt ezen termék felszerelését vagy üzembevételét megkezdi.

1. ⚠ Vigyázat! Áramütés veszélye!
2. ⚠ A terméken, vagy a csomagoláson található áthúzott hulladéktároló azt jelenti, hogy ez a termék nem ártalmatlanítható a házi hulladékkal együtt. Ehelyett a terméket az élettartama végén az elektromos és elektronikus készülékek újrahasznosításának egy átvevő helyéhez kell vinni.
3. I érintésvédelmi osztály Ⓜ. Ez a világítótestet a földvezetékekkel (zöld-sárga vezeték) kell csatlakoztatni a föld-csatlakozón Ⓜ.
4. II érintésvédelmi osztály Ⓜ. Ez a világítótest külön szigetelt és tilos a földvezetésekre csatlakoztatni.
5. Védelmi osztály III Ⓜ. Védő extra alacsony feszültség.
6. ⚠ Figyelem! A világító berendezés alkatrészei és a világító testek hőmérséklete üzem közben meghaladhatja a 60°C-ot, ezért üzem közben nem szabad érinteni azokat.
7. ⚠ Kizárólag beltéri használatra.
8. Ⓜ minimális távolság a sugárzó és a megvilágított felület között $\geq 0,5$ m.
9. ⚠ A jelen termék fényerő-szabályozással rendelkező áramkörökben nem használható.
10. Ⓜ EU - megfelelési nyilatkozat.
11. ⚠ Ezeket a lámpákat semmi esetre sem szabad letakarni hőszigetelő réteggel, vagy hasonló anyagokkal.
12. ⚠ Törött védőüveget azonnal cseréljünk.

Ⓜ Instrucțiuni de protecție a muncii / Vă rugăm să citiți cu atenție aceste informații, înainte să începeți instalarea sau utilizarea acestui produs. Păstrați cu grijă aceste instrucțiuni pentru utilizare ulterioară.

1. ⚠ Precauție! Pericol de șoc electric.
2. ⚠ Simbolul tomberonului de gunoi tăiat cu două linii încrucișate, aplicat direct pe produs sau pe ambalajul acestuia, înseamnă că acest produs nu are voie să fie aruncat la gunoiul menajer. La sfârșitul perioadei sale de serviciu, produsul trebuie să fie predat în vederea reciclării unui punct autorizat de colectare a produselor electrice și electronice scoase din uz.
3. Clasa de protecție I Ⓜ. Acest corp de iluminat trebuie racordat cu cablul de legare la pământ (firul verde - galben) prin intermediul bornei cablului de legare la pământ Ⓜ.
4. Clasa de protecție II Ⓜ. Acest corp de iluminat este izolat în mod special și este interzisă legarea sa la un cablu de legare la pământ.
5. Clasa de protecție III Ⓜ. Tensiune foarte joasă de protecție.
6. ⚠ Atenție: Părțile iluminatorului și becul pot atinge în timpul funcționării temperaturi de peste 60°C și din acest motiv nu trebuie atinse în timpul funcționării.
7. ⚠ Doar pentru utilizarea în spații interioare
8. Ⓜ Distanța minimă de la marginea elementului radiant la suprafața iluminată $\geq 0,5$ m.
9. ⚠ Acest produs nu este adecvat pentru funcționare în circuite electrice cu intensitate reglabilă.
10. Ⓜ Declarației de conformitate UE.
11. ⚠ Indiferent de circumstanțe, aceste lămpi nu au voie să fie acoperite cu obiecte sau materiale, care au proprietăți termoizolante.
12. ⚠ Un geam de protecție spart se va înlocui imediat.

Ⓜ Indicações de segurança / Favor ler atentamente estas informações antes da instalação ou colocação em serviço deste produto Guardar estas instruções de uso para fins posteriores.

1. ⚠ Cuidado! Perigo de choque elétrico.
2. ⚠ O símbolo do caixote de lixo riscado no produto ou na embalagem significa que este produto não pode ser colocado no lixo doméstico. O produto tem, pelo contrário, no fim da sua duração de vida, que ser entregue num local de recolha de aparelhos eléctricos e electrónicos para reciclagem.
3. Artigo de protecção I Ⓜ. Este candeeiro tem que ser ligado com o condutor de protecção (fio verde - amarelo) no borne terminal do condutor de protecção Ⓜ.
4. Artigo de protecção II Ⓜ. Este candeeiro tem uma protecção especial e não pode ser ligado a um condutor de protecção.
5. Classe de protecção III Ⓜ. Tensão extra-baixa protetora.
6. ⚠ Atenção! As peças da lâmpada e elemento luminoso pode alcançar temperaturas de serviço de $>60^{\circ}\text{C}$ e por isso não podem ser tocadas quando estiverem ligadas.
7. ⚠ Apenas para utilização em espaços interiores
8. Ⓜ A distância mínima entre o canto do projector e a superfície a ser iluminada é de $\geq 0,5$ m.
9. ⚠ Este artigo não é apropriado para funcionamento em circuitos com regulação da intensidade da luz.
10. Ⓜ Declaração de conformidade.
11. ⚠ Por nenhuma razão podem-se utilizar coberturas isolantes térmicas ou materiais similares para cobrir estes caldeiros
12. ⚠ Quando um vidro protector se partir, tem que ser imediatamente substituído.

Ⓜ Emniyet direktifleri / Bu ürünü kurmadan veya çalıştırmadan önce lütfen bu bilgileri dikkatlice okuyunuz. İşbu kullanım kılavuzunu daha sonra başvurmak üzere iyi bir şekilde saklayınız.

1. ⚠ Dikkat! Elektrik çarpması tehlikesi.
2. ⚠ Ürünün veya ambalajın üzerindeki üzeri çizik çöp bidonu üzerindeki r simgesi, bu ürünün ömrü bittikten sonra imha etmek için ev çöptüne atılmaması gerektiği anlamına gelmektedir. Mamul, ömrü bitince bunun yerine elektrikli veya elektronik cihazların geri dönüşüm için toplandığı bir yere götürülmelidir.
3. Koruma sınıfı I Ⓜ. Bu ışıklandırma teçhizatı koruma iletkeni (yeşil-sarı damar) ile koruma hattı klemensine ? bağlanmalıdır.
4. Koruma sınıfı II Ⓜ. Bu ışıklandırma teçhizatı özellikle izole edilmiştir ve koruma iletkenine bağlanamaz.
5. Koruma sınıfı III Ⓜ. Korumacı ekstra düşük voltaj.
6. ⚠ Dikkat! Aydınlatma parçaları ve aydınlatma aracı, kullanım esnasında yalnızca 60°C'den yüksek sıcaklıklara ulaşabilir ve lambalara kullanım esnasında dokunulmamalıdır.
7. ⚠ Sadece kapalı alanlarda kullanılabilir
8. Ⓜ Işık kaynağının kenarı ile aydınlatılan yüzey arasındaki asgari mesafe $\geq 0,5$ m.
9. ⚠ Bu ürün kısıllabilir devrelerde kullanım için uygun değildir.
10. Ⓜ AB uyum göstergesinin.
11. ⚠ Bu lambaların üzeri kesinlikle ısı yalıtımlı kapak veya benzeri etkiye sahip maddelerle örtülmemelidir
12. ⚠ Kırık koruma camı derhal değiştirilmelidir.

Ⓜ Drošības norādījumi / Lūdzu, uzmanīgi izlasiet šo informāciju pirms ierīces instalācijas vai pieņemšanas ekspluatācijā. Uzglabājiet lietošanas pamācību arī turpmākajai lietošanai.

1. ⚠ Uzmanību! Elektriskā trieciena risks.
2. ⚠ Simbols, kas izvietots uz produkta vai iepakojuma un kurā ir attēlots aizsvītrots atkritumu kontainers, nozīmē, ka šo produktu nedrīkst izmantot kopā ar sadzīves atkritumiem. Pēc produkta ekspluatācijas izbeigšanās produkts nododams izmantošanai nelieta elektronisko un elektrisko ierīču vākšanas vietās atbilstoši pārstrādei.
3. Aizsardzības klase I Ⓜ. Šī lampa ir pieslēgta aizsargsavienojumam (zaļi – dzeltenā dzīslā) ar aizsargsavienojuma spāiles Ⓜ palīdzību.
4. Aizsardzības klase II Ⓜ. Šai lampai ir īpaša izolācija un to nedrīkst pieslēgt aizsargsavienojumam.
5. Aizsardzības klase III Ⓜ. Aizsargājošs īpaši zems spriegums.
6. ⚠ Uzmanību! Lampas elementi un spuldzes lampas ekspluatācijas laikā var uzkarstēt līdz temperatūrai $>60^{\circ}\text{C}$. Šī iemesla dēļ lampas elementiem un spuldzēm nedrīkst pieskarties, kamēr lampa ir ieslēgta.
7. ⚠ Tikai lietošanai iekštelpās.
8. Ⓜ Minimālajam attālumam starp starotāja malu un apgaismojamo virsmu jābūt $\geq 0,5$ m.
9. ⚠ Šis izstrādājums nav piemērots lietošanai elektriskajās ķēdēs ar gaismas spilgtuma mainīšanas funkciju.
10. Ⓜ ES atbilstības deklarācijas.
11. ⚠ Šīs lampas nekādā gadījumā nedrīkst apsegt ar siltumizolējošiem vai līdzīgiem materiāliem.
12. ⚠ Bojāts aizsargstikls nekavējoties jānomaina.

Ⓢ **Инструкция за безопасност / Моля, прочетете внимателно тази информация, преди да започнете с инсталирането или експлоатацията на този продукт. Запазете добре тази потребителска инструкция за по-нататъшни цели!**

1. ⚠ Внимание! Опасност от токов удар.
2. ℹ Знакът със зачеркната кофа за смет върху продукта или опаковката означава, че той не трябва да се изхвърля заедно с битовите отпадъци. В края на експлоатационната си годност продуктът трябва да се отстрани в пункт за вторични суровини на електрически и електронни уреди.
3. Защитен клас I ⊕. Тази лампа трябва да се свърже със защитния проводник (зелено-жълто жило) посредством защитно-проводниковата клемма ⊕.
4. Защитен клас II ⊞. Тази лампа е особено изолирана и не бива да се свързва със защитен проводник.
5. Класът на защита III ⊕. Защитно свръхниско напрежение.
6. ⚠ Внимание! По време на работа частите на крушката и светелият материал могат да достигнат температури >60°C и затова не бива да се докосват по време на работа.
7. 🏠 За употреба само в закрити помещения
8. (0,5m) Минимално разстояние от края на излъчвателя до осветената повърхност >= 0,5 м.
9. ♻️ Този артикул не е подходящ за експлоатация в електрически вериги с димиране.
10. Ⓢ ЕС Декларацията за съответствие.
11. 🌞 Тези лампи не трябва в никакъв случай да се покриват с топлоизолиращо покритие или подобни материали.
12. 🚫🚫🚫🚫🚫 При счупване на защитното стъкло същото веднага да се подмени.

Ⓢ **Указания по безопасности / Преди чем пристъпите к монтажу или вводу в эксплуатацию этого прибора, внимательно прочитайте руководство по эксплуатации. Рекомендуем сохранить это руководство, так как оно может Вам понадобится впоследствии.**

1. ⚠ Осторожно! Опасность поражения электрическим током!
2. ℹ Символ перечёркнутого мусорного контейнера на продукте или на упаковке означает, что этот продукт нельзя выбрасывать в хозяйственный мусор. Вместо этого продукт должен быть утилизирован по истечении срока его эксплуатации через пункты приёма отработанных электрических и электронных приборов.
3. Класс защиты I ⊕. Этот светильник должен быть подключён к клемме защитного соединения ⊕ защитным проводом (зелёно-жёлтая жила).
4. Класс защиты II ⊞. Этот светильник имеет особую изоляцию и не может быть подключён к защитному соединению.
5. Класс защиты III ⊕. Защитное сверхнизкое напряжение.
6. ⚠ Внимание! В рабочем режиме детали светильника и осветительные средства могут нагреваться до температуры >60°C, поэтому во включённом состоянии до них ни в коем случае нельзя дотрагиваться.
7. 🏠 Для использования только в помещениях
8. (0,5m) Минимальное расстояние от края отражателя до освещаемой поверхности >= 0,5 м.
9. ♻️ Данный продукт не предназначен для использования в цепях тока с затемнением.
10. Ⓢ заявления о соответствии ЕС
11. 🌞 Эти светильники ни в коем случае нельзя накрывать теплоизолирующими или подобными материалами.
12. 🚫🚫🚫🚫🚫 Разбитое защитное стекло должно быть сразу же заменено.

Ⓢ **Ενδείξεις ασφαλείας / Προτού αρχίσετε την εγκατάσταση ή τη θέση σε λειτουργία αυτού του προϊόντος, διαβάστε με προσοχή αυτές τις πληροφορίες. Φυλάξτε αυτές τις οδηγίες χρήσης για την περίπτωση που θα τις χρειαστείτε αργότερα.**

1. ⚠ Προσοχή! Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.
2. ℹ Το σύμβολο του διεγραμμένου καδού απορριμμάτων στο προϊόν ή στην συσκευασία σημαίνει, ότι αυτό το προϊόν απαγορεύεται να πεταχθεί στα οικιακά απορριμμάτα. Αντι αυτού πρέπει το προϊόν μετά την λήξη της διάρκειας λειτουργίας του να επιφερθεί σε ειδικό μέρος συλλέξης ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών για ανακύκλωση.
3. Κατηγορία προστασίας I ⊕. Αυτή η λυχνία πρέπει να συνδεθεί με τον προστατευτικό αγωγό (πράσινος – κίτρινος κλώνος) στον ακροδέκτη προστατευτικού αγωγού ⊕.
4. Κατηγορία προστασίας II ⊞. Αυτή η λυχνία έχει ιδιαίτερη μόνωση και δεν πρέπει να συνδεθεί με προστατευτικό αγωγό.
5. Η κατηγορία προστασίας III ⊕. Προστατευτική εξαιρετικά χαμηλή τάση.
6. ⚠ Προσοχή! Τα μέρη των λυχνιών και οι λαμπτήρες μπορούν να φτάσουν κατά τη διάρκεια της λειτουργίας θερμοκρασίες άνω των >60°C και γι' αυτό δεν επιτρέπεται να αγγίζονται κατά τη διάρκεια της λειτουργίας.
7. 🏠 Για χρήση μόνο σε εσωτερικό χώρο
8. (0,5m) Ελάχιστη απόσταση από το άκρον του προβολέα μέχρι τη φωτιζόμενη επιφάνεια >= 0,5 m.
9. ♻️ Αυτό το προϊόν δεν είναι κατάλληλο για λειτουργία σε κυκλώματα ρεύματος με ρεοστάτες.
10. Ⓢ δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ.
11. 🌞 Αυτά τα φωτιστικά σώματα δεν πρέπει σε καμιά περίπτωση να καλυφθούν με θερμομονωτικά ή παρόμοιοι είδους υλικά.
12. 🚫🚫🚫🚫🚫 Όταν σπάσει ένα προστατευτικό τζάμι, πρέπει να αντικατασταθεί αμέσως.

Ⓢ **Sigurnosne upute / Molimo vas pročitajte ove informacije pažljivo prije instalacije ili početka upotrebe ovog proizvoda. Sačuvajte ovo uputstvo za buduće potrebe.**

1. ⚠ Oprez! Opasnost od električnog udara.
2. ℹ Simbol prekrizene korpice za otpadke na proizvodu ili pakiranju znači, kako se taj proizvod ne smije odlagati zajedno sa kućnim otpadom. Proizvod se na kraju svog životnog vijeka mora odnijeti u prijemnu stanicu za recikliranje električnih i elektroničkih uređaja.
3. Sigurnosni razred I ⊕. Ova svjetiljka se mora priključiti na uzemljenje (zeleno- žuta žica) na stezaljci uzemljenja ⊕.
4. Sigurnosni razred II ⊞. Ova svjetiljka je posebno izolirana i ne smije se priključiti na uzemljenje.
5. Razred zaštite III ⊕. Zaštitni ekstra niski napon.
6. ⚠ Pažnja! Dijelovi svjetiljke ili rasvjetna sredstva tokom rada mogu doseći temperature od preko 60°C te ih se tokom rada ne smije dodirivati.
7. 🏠 Samo za korištenje u zatvorenim prostorima
8. (0,5m) Minimalni razmak od izvora svjetlosti do osvijetljene površine iznosi >= 0,5 m.
9. ♻️ Ovaj proizvod nije namijenjen za rad u strujnim krugovima s regulatorom osvijetljenja.
10. Ⓢ EU-izjave o sukladnosti.
11. 🌞 Ove svjetiljke se ni u kakvim okolnostima ne smiju pokrivati termoizolacijskim odsijačima ili sličnim materijalima.
12. 🚫🚫🚫🚫🚫 razbijeno zaštitno staklo se treba odmah zamijeniti.

Ⓢ **Sigurnosna uputstva / Molimo Vas pročitajte pažljivo ove informacije pre nego što nastavite instalacijom ili puštanjem u rad ovog proizvoda. Sačuvajte ovo uputstvo za upotrebu za kasniju upotrebu.**

1. ⚠ Oprez! Opasnost od strujnog udara.
2. ℹ Znak sa precrtanim kontejnerom za otpad na proizvodu ili pakovanju označava da proizvod ne sme da se ukloni sa otpadom iz domaćinstva. Proizvod mora da se nakon veka trajanja dostavi mestu za reciklažu električnog i elektronskog otpada.
3. Zaštitna kategorija I ⊕. Ova svjetiljka mora da se putem zaštitnog voda (zeleno- žuta žila) priključi na stezaljku zaštitnog voda ⊕.
4. Zaštitna kategorija II ⊞. Ova svjetiljka ima posebnu izolaciju i ne sme da se priključi na zaštitni vod.
5. Klasa zaštite III ⊕. Zaštitni izuzetno nizak napon.
6. ⚠ Pažnja! Delovi svjetiljke i sijalice mogu tokom rada dostignu da temperaturu od >60°C tako da nije dozvoljeno da se dodiruju tokom rada.
7. 🏠 Samo za upotrebu u unutrašnjim prostorijama.
8. (0,5m) minimalno rastojanje od ivice reflektora do obasjane površine >= 0,5 m.
9. ♻️ Ovaj artikal ne može da se koristi u strujnim kolima koji mogu da se dimuju.
10. Ⓢ EU izjave u usklađenosti.
11. 🌞 Ove svjetiljke ne smeju da se ni u kom slučaju pokriju nečim što može da dovede do nagomilavanja toplote ili drugim materijalima.
12. 🚫🚫🚫🚫🚫 Izlomljeno zaštitno staklo mora odmah da se zameni.